

Wilhelm beyder araten godts, Prince van

Verenigen, Sijne van Nassau, van Saksen-Lauenburch, Vanden, Dietz, Linen, Bienen, Leerdam etc, Marguis vanden Veld, ende van Alstingen, hooft ende hooft van Breda, Dietz I, Symborghen, D'vlar Metropoel, S' v' Havel, graue van D'atwerpen, ende van Hespanon, S' ouermeester generael van Brabant, Hollant, Zeeland, Fries, Cant, en Stracht, S' allen den genen dien dese Fegenscondicheit behoort sullen voordien salut // Soec ons genoegh samelijc ende gesleken it, Dat de Margraue en Margravinne van S'orghen opten Soom den achtentwintichsten dach dar maent van meerte vijftichsondent oventachtentich onder s'ine hantteeken' ende segel vanden voorghen Margravine aen S'evarden S'vanuysse ende eenigen anderen' personen' hebben vurtijde ende vercocht, s'ien enicken lant' elken enick van vyftensententich gemeten, Ende gors'linge genaempt de heringhe, S' in de voors' S' cancken met den anderen' coopers' dien de vey te vande voors' S' gors'linge' soude vrouden vuytgegeuen tot eenen nieuwen lande aenden Dycken vanden fmaect ende Zingehill te bej Tintzen, Opden conditien ende voordbaerden Tut linge' Tuden vercoophuieren dacia' s'ijnde verhaelt ende hier nae van vhoerde te vhoerde volgende, Ende dat de voors' S' S'ingie alsoen' Tuden volgende Tave t'varentachtentich' nyet en vort goulst (getyct de voorgenompe' Margraue vret s'adde vercoep't) Soe by gebrueke van coopers' of te portionmeert' tot de vey te vanden voors' S' lande' als eenige' beetsfelen dierout' s'ich ontegecomen, Maer tar contrarien het Margraue'schap van S'orghen voorghen' Maeronder oock mede te bevroepen de voors' S' gors'linge' van heringhe by vecht van Confissantien aenden Staten van Brabant veruallen sijnde, Den seluen haet' s' geliet' gehadt ons tselue Margraue'schap met allen s'inen toetsvoorten te veruinnen, Dat oock daciae de voren S'vanuysse ont' seet' voorgeboent' eenige presentatien' opde voelste' s'ij metten compositioen' s'ij son' te acmeenen' s'inde acmeenen' ende tot s'inen ende der voors' S' compositioen' becomen' in coope' acmeenen', de vey te vande voors' S' gors'linge' tot soe vele cancken' als by onsen' of der adijse van die van onsen' vande' nae voorgeuende' vaningen' vande' hooft' ende andere' gelegent' heyt vanden Dycke te neuen' veruolijc' s'onde vrouden' beuouen' dier' den voors' S' t'ecomenden' deedyct' te bej Tintzen, Maer vore' vey metten voorgeu'

[Handwritten signature and flourish]

Swinnige syn gencordact gevoert, op alle ende segelycke conditien, voo
ende bespreken mit lange inde voors. Bincien van vintgenen van voo
seuen onclen besaect ende vintgedunct, sonde daerfinc ende voo den seluen
aendelc. Het te veranderen. Besaluen dat wy aen ont ende onse nauelgou
Dawfinc secken besonden, eenen cancle van vnt fentseuenticy gemeten, aen een
gelooc te mogen verlicken, vintgen voors. B gesceelen lande, voo die gencyne caudige
den ingeent. Ende tot sulcken plactse als ont tot onsen mee ten onbouw gedi
sonde, mit betalende in plactse van Dycgeschoten, ten tude als de Dycstige by
adunse ende op de goerde als vooen sonde syn volbract, vnt vonden groeten vland
van elcken gemete. Ende dat doock in plactse vnt voors. B vintgenen vi besonden
Dat de coopers den legschat of cooppenningen van voors. B lande tot conuolucty
favuln gnt elck gemet, sonde betalen in duyse Favou ende teumpnen, daerof voo
een ten sonde verschynen, keusme. Te na dat de Dycstige sonde syn volbract
ende soe voores noch twee keusme. Ten daerof volgende by gelijken deudendele del
tot seuen favuln gnt voer te gmet. Te voores legschat (vooen eenen haluen f
quonteyne van elcken gemete) soe voo vanden ten ten seuen canden, als vanden
anderen voo te vonden lande, eenen haluen cancle heeren, ende voores Dycschat van
Liefde, heer van hamme Cancellier van Brabant te loene, dawfinc
vintgenen vintgenen (elken) sullen mogen betalen, in een elckelc vintgen tegen den voores
achtthene. Welcke vintgen niettemin duyse sullen voores van allen voores, schoten
scattynghen ende Impositien die dese segentvordinge oorlog geouende of te
naonacht van anderen vintgen sonde, mogen voores geouende. of gelicken.
Nettegen Ende dat by congen clausulen van acten van Consonen, voores
of voores voores op den voores B voores, schattynghen ende Impositien te doacten
voors B bespreken voores voores voores moeste voores geouende. In conuolucte dat
voores van betalinge vanden voores legschat ten voores B teumpnen daerof als
van geouden penningen conge, seuten, scattynghen, of Impositien van voores
hoores te noot andere penningen, en sonde voores betraet. Ende voores
voores te fact der voores B voores, geouent van gelicken legschat voores
ende loop beginnen te nemen, te keusme. Te leg elcken ende sal verschynen
keusme. Te na te comende, Ende ten voores B voores achtthene te

Sien in honden cauel seuen gemeten dighenveertich voeden inde cauelme vanden seluen gemuet
 geteeckent numero 8. Item aen Jan gwyn Dore auelen darent den seuden geteeckent
 Numero 4 groot in Hoop llande hie hie gemeten Dore pondert vnt foudert voeden.
 ende in volgelande vnt sijn gem pondert tveentseuentic voeden daer aet de zelf
 hien ende by sem beschien is geveest In dem sueddynge vanden boorn hie inde
 M^r Suedvick van hiefeldt Cancellier van Brabant voer onse lieue ende bemude
 den Stadthouder ende mannen van leue ont leen coel van Bergen op den
 boom gedaen inde den Tweeden geteeckent numero 20 in Hoop llande hie hie
 gemeten eenenveertich voeden ende in volgelande vnt hien gemeten vnt ende
 hie hie voeden Met noef andere seuen gemeten dighenveertich voeden In
 voors gemeyne cauelinge seuen beuullen ende geteeckent numero 3. Item aen fernando
 nagria den auelde geteeckent numero 5. groot in Hoop llande hie hie gem
 hondert voeden ende In volgelande vnt sijn gemeten hondert seuenveertich voeden.
 Met noef de zelf van seuen gem dighenveertich voeden inde voers gemeyne cauelinge
 geteeckent Numero 11. Sacraet de vredevoert aen Sulliam van
 schooten geuallen in Item aen Willem I Hoop ende Corneli vander hie hie den
 cauel geteeckent numero 6. groot in Hoop llande hie hie gemeten ende in volgelande
 vnt hien gemeten seuenentseuentic voeden Met noef dinc gemeten pondert eenenveertich
 voeden een salp inden voers gemeyne cauel geteeckent Numero 5. Item
 Sulliam van schooten den cauel geteeckent numero 8. groot in Hoop llande hie hie
 gemeten achtien voeden ende in volgelande vnt hien gemeten hondert Dore vnde.
 Met noef de zelf van seuen gemeten dighenveertich voeden In dem gemeyne auelde geteeckent
 Numero 11. Sacraet fernando de nagria aenden cauel geteeckent Numero 5.
 de vredevoert geuallen in Den francroyt van leuen In den auelde
 geteeckent numero 9. groot In Hoop llande hie hie gemeten hondert ventic
 voeden ende in volgelant vnt sijn gemeten pondert dighenveertich voeden Met noef
 een auelde geteeckent numero 16. groot in eenen lude vnt seuenveertich gemeten
 hien voeden ende seuen gemeten dighenveertich voeden inden voers gemeyne cauel
 geteeckent numero 4. met oock de zelf van set In den lude gelogen in In den
 den dertien ten ende veertien ten auelde groot vnt gemeten hie hie voeden.
 Sacraet de vredevoert aenden dertien ten auelde In vanden eynde vredevoeren
 is geboecht Item aen Willem madi den auelde fide voers Sacraet geteeckent

W
 S

C aiel oock In eenen Truck groot spide vnt Continentich gemeten besoren vnt
 in Inhouden ende veruogen den voer 3 contracten voer ont beuosen, Te en den cauel
 geteckent numero 21 oock in eenen Truck groot vnt Continentich gemeten non
 willen vanden hemel met de sel van seuen gemeten dyenbeentig vaden Ende
 voer 3 gemene' ouelinge geteckent numero 2. Daer vnt non cauel geteckent
 numero 11 de voderbeet 3 gevallen it. Ende dit bouen de goorgaende op alle
 de Conditien ende beuosen vnt daeroppe de voer 3 seuen ceus te caulen by
 voer Margraue ende Margrauinne vntgegeuen ende vercoegt synu geuocast
 die van voderbe' te voderbe' hier nae volgen // **Inden eer** Ten
 sullen die coepent bedyckent ende gelanden inden voer 3 polder geuonden syn vnt
 onsen ouer ende racommelingen Faculter eus Feltyet te geene' een' vnt
 chyns van eenen saluen. Inque' op elcken gemete te betalen' altyt des daer 3
 naer Sinte merzent dach in nouentry opde penen van dobbelen synu telcken vnt
 sy ten voer 3 dage sullen syn in geuente van betalinge, welcken dobbelen
 chyns ten veyuecke van onsen vrentme vallyet byden. **Hiar** vnt
 geuerechten sal vnt vnt geuente' geteckent in onsen Dorpen vanden
 Inque' ende Inque'ill geuontlyet it te doene // Ende sullen vnt
 vnt onse ouer sullen vnt actie van ont geuente, vnt vnt
 lant ten vnt dagen beuonden alle pveulegien goocent ende Jurisdictie,
 hooge middels ende laege' getyct binnen onse. Dat en andere geuente' van
 onsen Margraue' tschap van Bergen // Ten dat vnt alleu
 ende nyemant el als voer 3 lant sal bedyct ende geuente' syn vnt
 als Ten sal gelien' aldac' sullen. Tellen eenen Schoutet' ende
 Scerpenen Clerck, Col Twee Vout Twee' ende allen andere
Hiar om tselue lant ende Inuouent' vnt gelanden vnt te souden
 in goeden veycten ende policien alsoo vnt oock tot dyen eynde sullen maecten sulden
 Inquente' ende vnt vnt als onse vnt ende vnt sal
 opde vnt vnt geuente' sal vnt ende sal een geuente' syn vnt
 volgende te vnt Maer soe lange' voer 3 lant vnt vnt en sal
 geuente' ende van vnt vnt sullen die Inuouent' ende
 vnt van dyen te vnt Ten voer vnt Schoutet' en Scerpenen

Vanden Inghenill boec 3: Ende selue van Afficaven boeschen sijnde al
salmen van seuen bonus Ten Inghen daer appel a wort gefuturceet
appellieren aen onsen Stadsonder ende minnen van laene hoerls van
op doom als geen immediat soot I gelijck inden voerl fmaet en
volgende den bintyenen landen Lande II Item niemant van Inghen
gegoede mit selue lant van salen daer a de kemus Ten met veeste
toesoooven Schontz ende seepenen aldaer en sal sen mogen
besnuden of beuueuen met eenigen poorteyen puenlegien of
hodaing die moeten sijn geel I elijck of waerlyck maer sullen
moeten te veeste Ten vanden voerl 3 Schontz ende seepenen
bide contvanc dede sal Ten tot conuectie arbituale vanden seue
Inghen of goeide enen vbel gesonden sijn te betuelen Ende
boerl 3 veester contabel sijn boerl tgenen biden voerl 3 Schontz
seepenen sal vboorden gebesen Nuttegen Lande den boerl
puenlegien poorteyen of anderen die gelijck exemptien
vnseden den bintyenen landen boerl Lande contvanc en Ende
geveeste mochten declineren alsoe sijn den oock con
gegoede vanden boerl 3 Lande allen den 8ⁿ puenlegien en
vboorden voerl Ten te vnuicieren Nuttegen Lande den
vande selue vnuicier II Item men sal voerl geen gronden van
Inghen inden voerl 3 pader gelijck mogen belas Ten
transporteuen van voerde voerl ende geueste aldaer Ende
vanden gebende sal gesonden vboorden voerl uil ende van
veer Lande dat soe beue voy in desen polder
De selue sullen Ten ten leuuechte ende
van Inghen II Alsoe oock van allen
hies namaet sullen geueeten te geschieden vande voerl 3
gesonden sal voerl tot onsen p
enen Inghen vbrabant end van het
I elijck al ce de cooperb
Ende om de voerl
te volcomen ende tot co
te van

ende paterlinge met diegelycke die binnen den boesche lande sullen mogen vallen
van vande on molent te ~~tekenen~~ de wetlike gelyck als andere onse molens sullen
ontrent gelegen sullen sijn d'vanc of d'innemolent In d'vanc d'vanc
rejonden vreesen heere graven te doen malen op die selue molent of seer lange
eigene of selt En sullen sijn op onse molens van Vronfacap Tant den
Finggenhull of andere by ons ende onse nacomelingen inden quantiteit der selt
of te tellen die we sullen hemalen vordden op geel seelycke vordden
Als se coek de gene die in p'vudite der selue of der vordman by ons
v'voppe te maeken het sonden willen doen geovingert sullen vordden nach
vander selue v'vdomantie Ende andere heere In v'vanden die van v'vanc
den boesche lande sullen ginnen // Ende atigatide den dyck van boesche
lande hoe vord die gelyck sal vordden op onsen gront ende rick met v'vanc
gemuet ende ondesonden ende alsoo mit gelycke ons alleene metten v'vanc
v'vanden v'vanc selue dycke besooen te blyuen naerhand seer lange die
v'vanden of natte dycken sullen sijn en langer niet sullen die v'vanden
af comende laeten atiden f'vanc op den las te van hondert s'vanc
ende seef of g'vanc f'vanc tot gemeen lant co te te v'vanc
v'vdomantie van dyckvanc ende g'vanc, Lactide den v'vanc
depte om water te comen der dyckvanc of ten langten binnen v'vanc
den v'vanc f'vanc de v'vanc // g'vanc v'vanc v'vanc las te accepten of
niet Als dus v'vanc dat de v'vanc // f'vanc of g'vanc v'vanc
beet Ten onse de v'vanc dycken sullen mogen d'vanc die v'vanc ende
bannen beyden v'vanc ende besonden als andere // heere v'vanc d'vanc
ende ontrent gelegen ende ander dat die selue dycken en dyckvanc
f'vanc // niet langer en sullen v'vanc of v'vanc v'vanc, In van
v'vanc mette tot v'vanc // se toe, Ende dat v'vanc tot onse
v'vanc de v'vanc // s'vanc van boesche lande // Soe dat al
de v'vanc // v'vanc of g'vanc eigen v'vanc en sullen mogen v'vanc
van // v'vanc // ten die v'vanc den v'vanc // v'vanc dyck sullen v'vanc

landen mede procedente als vooren, bejonden ons in anderen facten Ende oute den seluen
lande onse soogheit ende prerogative bouen verpactt Ten ware dat den sijn poble
hude meer de gemmen bleue vnde ende In welcken gemalle een gelyck d'artime
bejonden sal sijn actie vint gecumet van haren ten naer wate van koop ende dat
sijn heet bedyct // Item en sal menemt vrie sijn sijn congeit de vriede noot menen
mogen deluen pntien of tachen op of tacht comen lant binnen den doerff polde
gelycken op pene van arbitrale correctie naer gelegentheit van facten soo dicke
trefte sijnde mogen gecouen // Item sullen de Insoonderde landen voer
polde betalen bodengelt ende accyse in allen sijn als men doet op Avonbe troep
Ende den vmygenill Ten wete conen sijnre van ecke ame bide voer
bodengelt ende de tapperie voer accyse van ecke ame doer sijnre Ende van
sijnre huedame die sijn troep sijnre Maer die voer sijnre sijnre bide
of de vmygenill sonder vmytte tapperie of te scoopene en sullen de
al geer accyse met alleculhet bodengelt geuen // Item sal een sijnre
vande sijnre acmenen en Ingeanden op sijnre gront mogen tellen en doen
maecten en of meer meet sijnre om sijnre mede sijnre te doen
vercken De voer sijnre sal geonden sijn te doen sijnre en tecken
Dado ten plaatsen en sulcken sijnre ad dat toe by ons voren sijnre
naomelingen sullen vonden vonden // En sullen die Ingeanden
Insoonderde van ecke bale met de wete crappe gemene of ombroep
bet befaat van doerff haren En vonden geonden sijn te
betaltene hoer trefte van bodengelt d'ne grooten vlemi // En sullen de sijnre
screuen en vonden geonden sijn die te doen wete soe vore Ingeanden
of Insoonderde die te vmyge buengen En wete of bodengelt
betalt sijnre sal en sijnre sijn mede mogen doer en vcoopene
Dact sijn befaat // Ende adigande de voren de vrede sullen
voet sijnre actien pntche voer of mede d'ne sal mede gesact en
hebben Dan de sijnre vmygenen gecumet van d'ne den gelanden ende
sullen al de selue voren met den sijnre sijnre vmygenen //

Wassergangen, velden ende heuigen begraen en beschoort worden by Syegraue en
aefschouert van s^r lande. Desenien out tegen hof tenen s^r pte
Dycken en sal wouen s^r tellen s^r gissen daer op kinnen sonder consent van
ons ende oec by temus se van Syegraue en beschoort metten
ingelanden. Item ende sal koopse lant en gort gemenen en gelyck
vrouden metten noede of mate van vngewill en vercoeft by auct^r elcke auct^r
groot byt enfentierf gen ende salve na aduenant te metten. Eten salve wasde
nen vredenstoen in vreden. Ende men^r coker^r vallende te salffmeete ter
Syfactic van Syegraue en beschoort. Besondenet dit soe vore de voo^rs
Dycken namact^r drooge of tot lande gebract^r worden. De selue in sulcken
genalle sullen volgen eeten coop proprietaris tot sijn lande sonder
beidene sepot of s^r quid te betalen. Dan sy seep geaen. Ende soe vore
eenige venturen van gisse van heogen begraen mede te Dycken sullen do
capitale penningen van vore venten en alle sloopen des s^r vore pacificatie
van sicut vassenen mogen genen in becalme^r van voren hyssepat of
cooppenningen van vore s^r gort ten als geveet gitt tot sulcken puse
en penne als men mette selue sal annen vutcomen. Item men sal die
pachten van desen landen en polder mogen insalen met vredenstoen vore te
vreden^r nute s^r mettegenende d^rmtief s^r s^r Ende en by faute van com
paxitie van seepenen of vore vredenstoen. Sal men den onvalligen of
gebreckigen vreden s^r vore of vore vredenstoen vore vreden
d^rmtief vore te moeten betalen, den vore sy pachten of s^r vore
Jaer binnen int gusegme^r quamen. Besoet s^r vore vore gedefignere sal
wordden en aldaer sullen sy moeten binnen den tyt van acht^r dagen sonder
daer omte te gaen en soe lange sal d^rmtief gesegeet bliuen, maar den
tyt van vore s^r acht^r dagen vore Dycken s^r vore of s^r vore vore
sijn gusegme^r gaende. Sal den s^r vore vore vore vore vore
de pachten omteleggen en vredenstoen mogen vore vore vore vore
sepat s^r vore of s^r vore sepat in vore ten vore datmen de

Ende aldact d'inhoudt van desen andermael te bekenmen ende de cauelen ende lant op de
grootc als boven ende ten besonnic bande voer 3 personen respectme op te dragen
de seluc d'andime besoeve te des den ende te cunen of te lachten des den ende
Sunen ende voer met al te doene. I boeck tot den voer coopen met de ver-
sekerent nauden bancken voer aldact van noode voer sal. I clonende vaer
groot van I ende van voer te gonden al tegene hiden voer 3 gemaetigden
Ende cleken van ten mit besonnic mit tegene voer seuen it sal worden gedaen.
Des touwonden gesben wy dese getoekent mit desen name. In vusen segel
dact onder aen doen sungen. Binnen der Stadt van Delft den
d'f den dach van Junio inden Jaer byt Ehiensondert Ende
"teventachtentich" //

Duytse Land
Sijninge

11 Juny 1609

N^o xlvj

f^o 882